



1995: Anno Europeo della conservazione della Natura

Da una lettera al Direttore di Valentino Tamburini comparsa su "Il Giornale" del 3 dicembre, abbiamo appreso che il Consiglio d'Europa ha proclamato il 1995 "Anno Europeo della conservazione della Natura". Quarantatré Stati, dall'Atlantico agli Urali partecipano a questo evento che non ha precedenti, il cui Comitato è presieduto dal prof. Mario Pavan, scienziato di fama mondiale, capo della delegazione italiana a Strasburgo per la salvaguardia della natura.

L'autore della lettera ringrazia il Direttore del giornale che gli permette di "sensibilizzare e stimolare chi è in posizione di responsabilità, dal governo centrale ai sindaci dei più piccoli paesi, a presentarsi a questo ineludibile appuntamento con il '95 con il fermo proposito di attuare in Italia, finalmente, una vera politica ecologica, basata sul rispetto della natura nella sua interezza e bellezza e per l'ambiente nella sua globalità, ivi compresi i monumenti, ma anche con la determinazione di applicare - e sarebbe ora! - pene severe a chi contravviene alle norme in atto e, caso mai, varare nuove norme, come per esempio la demolizione degli insediamenti abusivi, sia abitativi che di altro genere, sorti in contrasto con le leggi in materia mediante connivenze locali da individuare, perseguire e stroncare senza cedimenti per chicchessia".

La lettera riporta anche un giudizio del prof. Pavan, il quale dice che "il problema dell'ambiente deve essere considerato il problema numero uno dell'umanità e, per salvare il salvabile, occorre frenare

la dannosità in corso e impedire che se ne manifestino di nuove". L'autore della lettera scrive inoltre che "alla luce di quanto è sotto gli occhi di tutti possiamo, purtroppo, affermare che almeno trent'anni di malgoverno e di incuria del territorio ne hanno provocato la devastazione oltre al totale dissesto idrogeologico di cui le recenti disastrose alluvioni nel Nord-Italia non rappresentano che l'ultimo atto di una lunga serie di calamità. Orbene, se l'attenzione generale di questo momento è rivolta ai fiumi, non si devono dimenticare altri abusi anche più evidenti".

A questo punto mettiamo da parte la lettera e tiriamo le nostre conclusioni. All'Elba non ci sono fiumi che possono provocare i danni che si sono verificati in Piemonte e Liguria, tuttavia anche qui ci sono i fossi che altre volte in seguito alle piogge torrenziali hanno causato danni che si sarebbero potuti evitare se le acque piovane fossero opportunamente incanalate. Ricordiamo l'alluvione avvenuta a Rio Marina qualche anno fa, quando la violenza del torrente che attraversa il paese portò in mare anche l'ambulanza. Alle prime piogge autunnali, immane, si vedono strade allagate o cosparse di terra e di sassi trasportati dallo straripamento dei fossi.

La difesa dell'ambiente comporta anche la pulizia delle spiagge non con il solo intervento delle ruspe all'inizio della stagione turistica, ma una pulizia anche nelle adiacenze che hanno spesso l'aspetto di discariche abusive. Pensiamo alla spiaggia di Mola che dopo la grande pulizia

effettuata qualche anno fa dagli ecologisti, è di nuovo diventata ricettacolo di rifiuti di ogni genere. Oltre che in prossimità delle spiagge, la discarica avviene anche nelle scarpate lungo la provinciale, nelle zone lontane dalla discarica comprensoriale. Un'attenzione particolare meritano i luoghi di interesse archeologico, come nella villa romana delle Grotte, che con il suo incomparabile panorama e l'ampia disponibilità di spazio, è diventata una meta obbligata di tutte le comitive turistiche e di sosta per roulotte e camper: nella parte estrema della spiaggetta, anziché reperti archeologici, si trovano quelli fisiologici.

Un altro tasto dolente riguarda l'inquinamento del mare, che richiede una continua attenzione da parte delle autorità sanitarie. Le analisi effettuate durante l'estate hanno dato risultati soddisfacenti; tuttavia il pericolo che qualche depuratore lasci a desiderare, come quello di Portoferraio, è sempre imminente.

L'anno ecologico potrebbe offrire anche l'occasione per rimarginare lungo la provinciale le ferite che risalgono a quando le strade non erano ancora asfaltate e si ricavava la breccia dalle cave vicine. A proposito di cave, leggo su "Toscana Oggi" che la Giunta Regionale ha approvato il piano della cave; il provvedimento finalizzato a fornire certezza di diritto alle attività esistenti, giudicate compatibili, nonché ad individuare nuove aree per fronteggiare i futuri fabbisogni.

Si attende ora la fase di consultazione con la Provincia, i Comuni, le categorie economiche e gli

ambientalisti; in quella occasione si dovrà accertare la "compatibilità" delle cave esistenti all'Elba con la vocazione turistica dell'Isola, e ci auguriamo che "le nuove aree per fronteggiare i futuri bisogni" vengano reperite lontano dall'Elba.

Le amministrazioni comunali sono chiamate in causa specialmente per arginare il dilagare del cemento che proprio in quest'anno ha avuto un notevole incremento in seguito al nuovo condono autorizzato dal Governo. E' presumibile che anche all'Elba - come è avvenuto altrove - non appena è stato dato l'annuncio del condono per le costruzioni effettuate entro il 1993, sia verificato un nuovo arretramento a costruire abusivamente con la speranza che il condono venisse esteso anche alle costruzioni posteriori. E non è mancato molto che ciò si verificasse.

Se il '95 deve essere l'anno dell'ambiente, dovremo fare di tutto per salvaguardare dagli incendi ciò che caratterizza l'Elba da tutte le altre isole minori italiane: la macchia mediterranea e le pinete che si estendono quasi su tutta la superficie non coltivata. Anche nell'ultima stagione si sono purtroppo verificati nuovi incendi dolosi che, se non hanno avuto le proporzioni degli anni precedenti, hanno tuttavia comportato la distruzione di migliaia di ettari di boschi. Molto è stato fatto per la prevenzione; niente da eccepire sull'abnegazione del personale e sui provvedimenti adottati con i mezzi a disposizione, che peraltro dovrebbero essere incrementati.

A. P.

L'Elba fuori dal Parco nel progetto presentato alla Regione dal Ministro dell'Ambiente

Il Ministro per l'ambiente, Altero Matteoli, ha presentato in Regione il suo progetto per il parco dell'Arcipelago Toscano. In sintesi: Elba, Giglio e metà Capraia fuori del parco, dentro Giannutri, Gorgona, Montecristo e Pianosa. Le motivazioni addotte per le esclusioni sono state le rispettive vocazioni eminentemente turistiche e la volontà in tal senso della gente espressa attraverso una serie articolata di consultazioni locali con le amministrazioni. In pratica non più regolamenti particolari ed ulteriormente restrittivi per la tutela ambientale, bensì il complesso delle norme di legge attualmente vigenti in campo nazionale per Elba e Giglio, ed una nuova perimetrazione per Capraia, studiata dal Dipartimento per l'assetto del terri-

torio dell'Istituto di Scienze Ambientali dell'Università di Pisa. Numerose le dichiarazioni e le prese di posizione di personaggi politici e di rappresentanti di associazioni ambientaliste e di categoria in merito.

L'assessore regionale all'ambiente Periccioli ha contestato l'esclusione del Giglio e dell'Elba perché "sono la prova che turismo e rispetto della natura possono andare a braccetto". Il Direttore generale della LIPU, Marco Lambertini, dichiara: "Mi sta anche bene che escano dal parco il Giglio e l'Elba perché sono impostate sul turismo, ma Capraia no, è una delle poche isole che non si presta al turismo". Piero Baronti, segretario regionale di Legambiente mette in ri-

salto il fatto che il decreto del Ministro "protegge piccole isole già tutelate", mentre per l'Elba "alcune amministrazioni si erano espresse per includere parti di territorio nel parco nazionale". Dello stesso avviso il Presidente dell'Associazione Albergatori Elbani Mauro Solari che punta il dito sulla necessità di coniugare strettamente turismo e tutela ambientale, individuando proprio in quest'ultima la chiave del tanto auspicato salto di qualità per l'industria delle vacanze all'Elba. Di tutt'altra opinione Biagio Servini, ex assessore all'ambiente del Giglio che dichiara "il Ministro Matteoli si è dimostrato un galantuomo che ha mantenuto le promesse fatte ai gigliesi" e si augura che "il giudizio della Regione Toscana rispetti il

volere della gente senza ricorre a giochi di palazzo". Infine l'Unione Regionale del Commercio e del Turismo, in un comunicato, a nome degli operatori del turismo e del commercio, "Mantiene il proprio parere fortemente negativo alla istituzione dei parchi calati dall'alto in forza della legge 394/91" e preme perché "Solo attraverso un referendum con le popolazioni residenti venga sancito

E. B.

Continua in seconda pagina

Ai nostri collaboratori, abbonati, lettori e inserzionisti e alle loro famiglie

Buon Anno

METANODOTTO A gennaio il via ai lavori

Il mese di gennaio sarà decisivo per la sorte del metanodotto che collegherà i vari centri dell'Isola con la centrale di distribuzione del gas pulito di Piombino. Il 2 gennaio infatti la ditta che si è aggiudicata l'appalto dell'importante opera pubblica per la cui esecuzione è preventivata la spesa di 50 miliardi di lire, recuperati per metà da ente pubblico e dalla Comunità economica europea, per l'altra metà dalla società privata che gestirà l'impianto una volta entrato in funzione sul territorio elbano, aprirà i cantieri. Lo farà per primo nel versante orientale, lo stesso a essere stato interessato quando si decise di farvi arrivare la condotta sottomarina dell'acqua.

Sul territorio dell'Elba, per il momento esiste un solo troncone già messo a dimora (si tratta di quasi un chilometro di tubazione in via Taddei Castelli nel comune di Rio nell'Elba).

Tra pochi giorni partiranno i lavori che saranno eseguiti dalla società privata Daneco. «Tutto questo è stato possibile - fa sapere il commissario straordinario dottor Menicatti - grazie

Lettere in redazione

Per una revisione della sentieristica

La sentieristica è stata sbandierata da qualche anno come un'altra carta vincente del turismo elbano nei mesi di bassa stagione, quando l'Elba offre nuove attrazioni con escursioni attraverso le montagne a piedi o a cavallo o in mountain-bike. Nel 1987 è uscita una bella "Guida ai sentieri dell'Elba" di Giomini e Ferrari, nella quale sono descritti un centinaio di sentieri che permettono di attraversare l'Elba per lungo e per largo e di raggiungere tutte le località che presentano qualche interesse dal punto di vista archeologico, paleontologico, panoramico, botanico ecc.

Il volume è corredato di una "Carta turistica e dei sentieri", utilissima per chi ama scoprire i segreti di una natura pressoché incontaminata che l'Elba è ancora in grado di offrire.

Un altro testo utile è la "Guida geografica dell'isola d'Elba", curata da Alessandro Regoli, che presenta bellissime riproduzioni a colori, anch'essa corredata da una cartina nella quale sono indicati - oltre i sentieri - "le aree di particolare interesse botanico, secondo le varie zone vegetazionali dell'isola, che

alle autorizzazioni e licenze edilizie che sono giunte la settimana scorsa sul mio tavolo di lavoro. Siamo perfettamente nei tempi previsti dal programma di partenza».

Intanto le riunioni si susseguono sia in Comunità Montana, sia alla sede della Regione Toscana dove abitualmente lavora il commissario regionale incaricato di portare all'Elba il metano, sia, infine a livello Ministeriale. Poco prima di Natale, a Roma, presso il Ministero della Marina Mercantile si è svolto un incontro per ottenere tutti i permessi previsti dalla legge perché, con l'inizio della buona stagione, si proceda alla posa sul fondo del canale di Piombino della tubazione. «Alla ditta specializzata ci vorranno - ammette lo stesso dottor Menicatti - circa 15 giorni per ricoprire l'intero percorso sottomarino tra la terra ferma e la maggiore isola della Toscana».

Nel frattempo, dunque, si apriranno i cantieri a Cavo, frazione del comune di Rio Marina per mettere sotto terra la condotta principale che appunto partirà da qui verso i paesi di Rio

Marina, Rio nell'Elba e Porto Azzurro. A Mola (comune di Capoliveri) verrà quindi realizzata una centralina-deposito che servirà al primo principale troncone in direzione del comune minerario e delle sue principali frazioni. Successivamente (si prevede che questo succeda nell'avanzata primavera) ci si preoccuperà di raggiungere il capoluogo elbano da dove partirà la seconda diramazione verso i comuni del versante occidentale. «Sono ottimista - conclude ancora il dottor Menicatti - di riuscire entro dicembre dell'anno che sta per arrivare a dotare l'Elba del metanodotto», poi ci si preoccuperà di eseguire le diramazioni. Tutto questo per quanto riguarda l'Elba. Ma la stazione isolana potrebbe costituire un trampolino di lancio per riuscire a portare il gas pulito sull'altra maggiore isola d'Italia, la Sardegna. L'Elba dunque, costituirebbe un passo obbligatorio necessario alla realizzazione di questo ambizioso progetto per la cui realizzazione ci sarebbe già l'assenso della Comunità Economica Europea.

L. C.

Continua in seconda pagina

Grati dei saluti e degli auguri che ci sono pervenuti dai nostri abbonati insieme all'importo per l'abbonamento del 1995, li ricambiamo con viva cordialità.

Ricordiamo a chi si accinge a farci pervenire l'abbonamento, che l'importo è L. 30.000 per l'Italia e L. 38.000 per l'Estero.

Per via aerea l'importo è L. 54.000 per gli Stati Uniti e le Nazioni Europee e L. 66.000 per l'Australia.

Per il versamento gli abbonati possono usufruire del conto corrente postale intestato Leonida Foresi N° 13047576.

Dalla prima pagina

L'Elba fuori dal Parco nel progetto presentato alla Regione dal Ministro dell'Ambiente

il consenso o il diniego alla situazione delle aree protette".

Come si vede la diatriba è grossa, tant'è che persino tra i militanti delle stesse parti in causa non riscontrano assolute convergenze di intenti, anzi i pareri di alcuni sembrano andare in direzione opposta a quelli espressi da colle-

ghi della stessa sponda. Riteniamo che il cittadino, al quale, in questo periodo, molti vogliono attribuire maleducati da "sballottamento politico", come se fosse una specie di "barca a torzo" in preda a turbe psichiche imposte dall'esterno, in realtà sia molto più consapevole di quello che i grandi persuasori

vogliono che sia, anzi sappia esattamente cosa vuole e dove vuole andare. Pertanto riteniamo che al posto dei soliti, noiosissimi ping-pong verbali, solo una seria consultazione popolare sia l'unica strada percorribile in grado di porre il suggello definitivo alla questione parco.

zione del pubblico". L'Azienda di Promozione Turistica dell'Arcipelago ha risposto ringraziando l'avv. Negri per la segnalazione, considerando più che legittimo il desiderio da lui espresso a nome del Gruppo Botanico Milanese ed ha interessato il comando del Corpo Forestale a fare le opportune verifiche per ripristinare quindi il libero accesso nelle località sopra citate.

Dalla prima pagina

Per una revisione della sentieristica

Terranera a Capo d'Arco. Dopo vari tentativi si è deciso di rinunciare perché i sentieri erano visibili a tratti e assolutamente impraticabili. Altrettanto è avvenuto nei giorni successivi per Capo Stella e Capo Poro. L'unico giorno in cui si sono "sentiti fortunati" è stato quando sono riusciti a raggiungere Punta Penisola, dopo Scaglieri, passando attraverso un cancello al qua-

le, da ignoti, erano state segate alcune sbarre per aprire un pertugio". La lettera si conclude "esprimendo il desiderio... che si farà il possibile per ripristinare i sentieri rapinati e/o impraticabili... per consentire l'accesso a località descritte come suggestive appartenenti ad un parco pubblico e che, come tali, devono essere messe all'agevole disposi-

zione del pubblico". L'Azienda di Promozione Turistica dell'Arcipelago ha risposto ringraziando l'avv. Negri per la segnalazione, considerando più che legittimo il desiderio da lui espresso a nome del Gruppo Botanico Milanese ed ha interessato il comando del Corpo Forestale a fare le opportune verifiche per ripristinare quindi il libero accesso nelle località sopra citate.

Gisberto il castagnacciaio

Via del Mercato Vecchio è quella strada nel centro storico di Portoferraio che da piazza Hutre va - o meglio andava - a "sbucare" quasi nel seccchio dei polpetti di Bacocco.

Una viuzza obsoleta, ma animatissima per tradizioni... castagnacciaie. Infatti nella pizzeria con l'insegna "Il Castagnacciaio", fino a 30-35 anni fa si sfornavano soltanto castagnacci e torte di ceci. Mentre adesso il locale è dotato di due stanze e un'ampia vetrata esterna, prima tutto si svolgeva in una sola stanza, quella cioè del forno e del bar.

L'esercizio ha quasi un secolo di vita. A iniziare l'attività del "Forno di castagnacci", così era indicato nell'insegna del negozio, fu Meco, che si calava da Altopascio da settembre a primavera. A Meco verso il 1915, subentrò il figlio Gilberto (in arte... Gisberto) che dopo alcuni anni allargò l'attività dedicandosi nel periodo estivo, al gelato.

Per un certo periodo, negli anni venti-trenta, contribuirono all'animazione di Via del Mercato Vecchio, il negozio di carbone di Alfredo Caracci e quello di fiori di Umberto Giani madre di Giulio e Elvio Fantini che le domeniche, giorni di chiusura, trasformavano il negozio in "bisca clandestina", per giocare con gli amici a "mazzetto", "toppa" e "sette e mezzo". E non erano pochi i ragazzi che al tavolo da gioco consumavano i 55 centesimi che avevano dato loro i genitori per andare al Cine Elbano.

Però l'attore principale di quell'animazione era Gisberto. Chi degli anziani portoferraiesi non lo ricorda?

Alto, segaligno, con la faccia ossuta e bonaria e con il grembiule portato a bandoliera. Ammanniva senza sosta, castagnacci, vino, gazzose e torta di ceci, quella bassa con la crosta; croccante, profumata, cotta al punto giusto. Il suo locale non era frequentato soltanto dai devoti del... "quartuccio", ma anche da noi ragazzi. Con un "ventino" compravamo due grosse fette di torta di ceci con la "giunta" (non sempre elargita), crogiolandoci poi al calore del forno e dei "topini", finché Gino (cognato di Gisberto) non ci buttava fuori perché impacciavamo il lavoro del negozio.

Mi ricordo che Silvano Mellini (Bubi) assiduo frequentatore del castagnaccio e rinomato rompicoglione, pretendeva con soli dieci centesimi di "pattona": una fetta abbondante, la giunta, il foglio grande di carta gialla, la forchetta e un bicchiere d'acqua, tanto che Gisberto a volte gli chiedeva se doveva masticargliela lui o faceva da solo. Quando mia madre mi incaricava di comprare tre o quattro etti di torta per fare merenda, era un'occasione inconsueta come una festa. Uscivo dal castagnacciaio con il grosso fagotto di carta gialla, bollente, molle, fragrante; lo tenevo solitamente tra il maglione ed il cappotto perché si mantenesse caldo; poi di corsa a casa. Gustavo quella delizia come fosse stato un cibo prelibato, soffiando sulle fette ancora calde, scottandomi invariabilmente le papille della lingua per l'ingordigia e l'appetito che allora non mi mancavano davvero.

Quante volte ho ricordato la torta di Gisberto, il locale pieno di gente, il gradevole calore del forno saturo degli odori di torta, di castagnaccio e di vino; quella strada demodé, opaca, senza lumi, l'usciale i cui vetri erano sempre appannati. Allora un'ombra di mestizia cala dentro di me perché risveglia una giovinezza quanto mai lontana. Rivedo quei volti rubizzi, scanzonati, pieni di sagacia dei miei compagni, quelle ginocchia arrossate dalla tramontana, le scarpe con le punte "arrotate" dal pallone, i cappotti frutto sovente di plurime rivoltature: tutti bravi ragazzi,

Marciana Marina

Mario Mazzei

Siglato l'accordo per la Trinity

Alla presenza del Ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale on. Clemente Mastella è stato siglato l'accordo tra la società Trinity, proprietaria dello stabilimento ittico di Marciana Marina e le organizzazioni sindacali. 73 dipendenti a partire dal 30 gennaio 1995 saranno immessi in cassa integrazione speciale, sette invece saranno soggetti a mobilità interna (probabile loro occupazione nelle altre fabbriche della medesima società); un dipendente sarà immesso in pensione, avendo maturato i diritti.

Si è comunque arrivati alla soluzione che tutti

auspicavano a Marciana Marina. Adesso ci sono 365 giorni di tempo perché le istituzioni locali, provinciali e regionali, forze sociali e imprenditoriali trovino delle soluzioni adeguate per evitare la completa cessazione dell'attività produttiva. «Ciò che è stato siglato a Roma - ha detto il sindaco di Marciana Marina - è un fatto importante, ma non bisogna però cullarci sugli allori. Dal prossimo primo febbraio si apre un nuovo capitolo il cui obiettivo sta nell'individuazione di soluzioni idonee per il bene non solo del nostro comune ma anche dell'intero versante».

Capoliveri

Filippo Boreali

Iniziative per il Natale

Natale è arrivato, carico più di aspetti materiali che spirituali.

L'aspettativa del regalo ha preso il sopravvento non solo nei piccoli ma anche negli adulti, e il povero Gesù Bambino resta sempre più solo e dimenticato. Nella speranza che questa tendenza inverta, noi come cronisti vi proponiamo ciò che gli avvenimenti di questi giorni ci hanno offerto: un Natale caratterizzato dal freddo vento di tramontana, tanto che la consegna dei doni di Babbo Natale in piazza Matteotti ai bambini fino all'età di 10 anni, si è svolta rapidamente tra mani "congelate" che altrettanto rapidamente prendevano e salutavano. Alle 23, nella chiesa parrocchiale è stata celebrata la S. Messa, con la partecipazione debutto del coro di voci femminili.

Nell'omelia il Parroco don Gino ha invitato i presenti a scoprire l'autenticità del Natale cristiano accogliendo l'invito del Bambino di Betlemme. In questi giorni il paese è stato addobbato con luci multicolori, in particolare via Roma, grazie ad un apposito Comitato, si è letteralmente trasformata in una lunga galleria, resa tale da una tela di iuta, innalzata tipo soffitto lungo tutto il percorso fino a "sulla Torre", con, ai lati

dei negozi e delle abitazioni, autentici alberelli senza fronda decorati con fiocchi rossi e luci. Il vento ha però in parte compromesso questa lodevole iniziativa. Il presepe è stato realizzato come al solito nella chiesetta di S. Gaetano, mentre in piazza Matteotti un grosso albero di natale, anche questo oggetto delle bizzarrie del tempo, ha fatto da primo piano allo sfondo incomparabile del vecchio paese e del golfo Stella; inoltre due bravi zampognari, venuti dall'Abruzzo, hanno percorso ripetutamente le vie del paese suonando i caratteristici strumenti.

Non sono mancate le recite. Segnaliamo quella della Scuola Materna e dei ragazzi delle scuole Medie.

Lutti

È venuta a mancare all'affetto dei suoi cari Mirra Bellini ved. Canovaro di anni 73. Sentite condoglianze al figlio Giulio alla nuora Franca e ai familiari tutti.

All'età di 98 anni si è spenta Angiolina Burelli ved. Martorella. Ai figli e agli altri familiari sentite condoglianze.

Marina di Campo

Giuseppe Danesi

Costituita una società aerea elbana

Un gruppo di operatori elbani, prevalentemente del settore turistico, ha costituito la società Airblu, il cui scopo è quello di effettuare, con mezzi propri, i collegamenti da e per l'Elba.

Nei programmi societari un Donner 228 da 19 posti, effettuerà servizio giornaliero continuo dal mese di maggio e per tutta l'alta stagione con Pisa, Firenze e Milano. Lo scalo di Verona sarà toccato tre volte alla settimana, mentre bisettimanale sarà il collegamento con Siena e Bastia in Corsica. Un altro mezzo da 6 posti sarà inoltre utilizzato come aereo-taxi o come aereo-ambulanza. Negli altri mesi un Brasilia da 31 posti, adatto ad operare in condizioni ambientali invernali, sostituirà il Donner secondo un orario e con scali ancora da

definire. I programmi della nuova società prevedono anche una riduzione delle tariffe ordinarie normalmente praticate sull'aeroporto di Campo, ed ulteriori sconti per i residenti.

LAVORI A DOMICILIO!

Persone cerchiamo per confezionare nostri articoli no vendita no cauzione.

Telefono 08.323.948.10 o scrivere:

"Il Mercatino"

Via 1° Maggio N° 13 - 35031 Abano Terme (PD)

Ristorante
Publius

Poggio
di Marciana
Tel. 99208 - 904174

Cucina tipica toscana - Terrazza panoramica

Beneficenza

Nell'anniversario della scomparsa del Dott. Cesare Gagnoni la moglie Mila, per onorare la memoria, ci ha inviato da Firenze L. 300.000 per le suore dell'Asilo Infantile Tonietti. Il 7 gennaio 1995, alle ore 18, sarà celebrata nel Duomo di Portoferraio una S. Messa in suffragio.

Alcuni amici di Nando Ortolani, per onorare la memoria, hanno elargito L. 250.000 alla Croce Verde.

In memoria della moglie, nel nono anniversario della scomparsa, Luigi Ravera ha elargito L. 100.000 alla Croce Verde.

Il Prof. Giovanni d'Angelo, in memoria del figlio Gabriele Lorenzo, ha elargito L. 200.000 alla Misericordia per l'autoambulanza.

In memoria del marito, Giorgia Olivari ha offerto alla Parrocchia di S. Stefano L. 50.000 per la costruzione della Casa Canonica.

Argia Monfardini, in memoria di Giuseppe Monfardini ha elargito L. 100.000 alla Casa di riposo.

Alla casa di riposo, in memoria di Paolo Solero, N.N. ha elargito L. 100.000

Per ricordare Livio Burelli e Rosina Lapucci, N.N. ha fatto avere alla Casa di riposo un pacco dono.

Maria Luisa Serena ci ha inviato da Firenze L. 100.000 per la Misericordia, in memoria di Lorenzo Serena.

In memoria dei suoi defunti Rosa Pioreschi ha elargito

San Piero

Ferdinando Montauti

Cento anni

Il 23 dicembre Vittoria Ulivieri Balestrini ha compiuto cento anni, simpaticamente festeggiata dai familiari, parenti e amici. Non le sono mancate le attestazioni di affetto di tutti i sampieresi, ai quali ci uniamo per porgere alla centenaria i più fervidi auguri.

Rio Marina

Giuseppe Leonardi

La morte del dott. Mancuso

Abbiamo appreso la triste notizia che a Catania nei giorni scorsi è deceduto il dott. Salvatore Mancuso, affezionato abbonato al "Corriere Elbano", che per 35 anni aveva svolto la sua professione di medico chirurgo e cardiologo a Rio Marina. Per molto tempo era stato fiduciario della Cassa Marittima Tirrena. Il dott. Mancuso giunto all'Elba durante la seconda guerra mondiale, congedatosi, svolse la sua attività professionale a San Piero, dove si unì in matrimonio con Anna Fatarella. La notizia della scomparsa ha destato profondo compianto tra la popolazione di Rio Marina, in cui aveva lasciato buon ricordo per le sue doti professionali e umane. Alla moglie, al figlio, alla nuora e nipoti giungano le espressioni del nostro più sentito cordoglio.

L. 100.000 alle suore dell'Asilo Infantile Tonietti.

A mezzo Dott. Frova la spett. "Lambriana Fondazione Attività Religiosa e Caritativa" P/C Gruppo S. Giuseppe - Milano - ha offerto alla Parrocchia di Santo Stefano per la costruzione della Casa Canonica Lit. 700.000.

Il 28 dicembre ricorreva il settimo anniversario della scomparsa di

Alessandro Mori

La famiglia lo ricorda con tanto affetto.

Il 29 dicembre ricorreva il quinto anniversario della scomparsa del

dott. Renato Cignoni

La famiglia lo ricorda con immutato affetto e rimpianto.



Maria Bartolomei nei Tacchella

Non sei più con me - con noi - un anno è trascorso dal triste 27.12.93 - il dolore provato è stato grande - non diminuisce - ma aumenta sempre più. Ti ricordo a tutti - e sono tanti - parenti e amici - perché il ricordo viva sempre, come nel mio, in tutti i cuori. Vieni a prendermi.

Il tuo sconsolato

Lido

Marina di Campo, 30.12.94

Il 3 gennaio ricorre il secondo anniversario della scomparsa di



Ubaldo Dini

La famiglia lo ricorda con immutato affetto a quanti lo hanno conosciuto e stimato. Marina di Campo, 30 dicembre 1994

A tutti coloro che li hanno conosciuti, stimati ed apprezzati per le loro doti, le figlie, i generi e i nipoti, ricordano con affetto e amore



Nerina Becherini e Ideale Furiosi

in occasione rispettivamente del 4° e del 2° anniversario della scomparsa.

CERAMICHE
PASTORELLI

Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Arredamento bagno

Tel. 915135 - Portoferraio

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io

Pasticceria fresca e secca

Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

Successo della processione sottomarina nella nostra darsena

Pienamente riuscita la processione natalizia sottomarina nella nostra darsena organizzata dal Club Subacqueo Isola d'Elba con la collaborazione dell'Azienda di Promozione Turistica. Come in programma, alle ore 18,30 dalla banchina dietro la Torre del Martello, si sono immersi in mare oltre quaranta subappartenenti club organizzatore e ad altre associazioni sportive compreso il gruppo dei sommozzatori dei Vigili del Fuoco che guidati da un barcone, con ai remi gli allievi della Scuola Nautica della Guardia di Finanza, si sono diretti lentamente verso il Molo Elba. Fra i subacquei in processione, il presidente del Club Claudio Pino, con in braccio una statuetta raffigurante Gesù bambino. Sul molo, gremito di gente, come tutta la banchina della calata, ad attendere i sub, l'arciprete Don Antonio Corno, la Filarmonica Pietri e la Corale di Campo nell'Elba

che con le loro esecuzioni hanno contribuito a dare alla manifestazione un tono solenne e festoso, propriamente natalizio. Facilmente visibili dal fascio di luce emanato dalle proprie torce elettriche i sub hanno dato vita ad una spettacolare scia luminosa, raffigurante la coda della stella cometa posta sulla prua del barcone guida. Giunti in prossimità del molo Elba i sub si sono immersi sul fondale e disposti in cerchio, puntando le potenti torce verso la superficie, in modo da fare da cornice luminosa al momento più toccante e suggestivo della manifestazione: la nascita di Gesù Bambino. Affiorato dal mare, come per incanto, il bambino Gesù, stretto tra le braccia del presidente Pino, contornato da tutti i sub, ha ricevuto l'affettuoso omaggio della folla: scroscianti e calorosi gli applausi. Le ovazioni sono continuate quando Don Corno, presa in consegna la sacra

statuetta, l'ha benedetta. Una processione fino al Duomo, con la partecipazione di numerosi fedeli, ha concluso la manifestazione. "È stata una cosa bellissima, commenta entusiasta il Presidente del Club Subacqueo Isola d'Elba, Claudio Pino; c'è stata una grande partecipazione da parte di tutti a partire dalle Forze dell'Ordine, un caloroso ringraziamento va all'APT, al comune di Portoferraio, alla Scuola Nautica della Guardia di Finanza, al coro di Campo nell'Elba, alla Filarmonica Pietri, alla Omer Sub e soprattutto ai tanti amici subacquei che hanno dato il massimo di loro stessi, affinché tutto filasse liscio. Questa cerimonia diventerà una tradizione di risonanza internazionale, cercheremo di farla crescere, richiamando sull'Elba altri appassionati subacquei, divulgando a tutti la passione, il rispetto e l'amore per il mare e la nostra isola." La manifestazione, ripresa interamente dalle telecamere della Rai, è stata trasmessa sulla prima rete, sabato 24 dicembre alle ore 14, durante la trasmissione Linea Blu, condotta da Puccio Corona.

Depliant dell'Associazione Albergatori Elbani

Boris Procchieschi, prima di passare il testimone a Mauro Solari, ha voluto lasciare un segno tangibile della sua lunga, appassionata gerenza dell'Associazione Albergatori Elbani mediante la realizzazione di un dépliant che "affida soprattutto alle immagini il compito di creare magie e suggestioni", specialmente in chi "non ha mai assaporato la particolare atmosfera della nostra isola". Per realizzare il dépliant Procchieschi si è avvalso della collaborazione di un regista di grande talento che ha saputo esprimere sinteticamente in ogni pagina le notizie essenziali sulle prin-

cipali caratteristiche dell'Elba: storia, archeologia, gastronomia, artigianato, flora e fauna, collegamenti marittimi e aerei, attività sportive terrestri e marine; ma sulla parola predominano le immagini, dovute ad oltre una ventina di fotografi dilettanti e professionisti che hanno ritratto gli aspetti più suggestivi dell'Elba. Un dépliant che permette ai clienti di tutti gli alberghi elbani di portare con sé un ricordo indelebile della vacanza trascorsa in un'isola che offre immagini incomparrabili che niente hanno da invidiare a quelle di tutte le altre isole minori italiane.

Forse all'Elba la IX Conferenza Internazionale del Termalismo

Probabilmente, nel prossimo mese di maggio, si svolgerà all'Elba, ed in particolare alle Terme di San Giovanni, la IX Conferenza Internazionale sul Termalismo, evento che rappresenta un vero e proprio summit degli esperti di medicina dello sport in ambiente termale. Questo è quanto deciso nell'ultima riunione del Consiglio Nazionale del Centro Studi delle Terme d'Italia, presieduta dal Ch.mo Prof. Alberto Fidanza, dietologo di fama internazionale al quale, ricordiamo, va il merito di aver ideato la dieta mediterranea.

In ballottaggio sono anche Ischia e Chianciano, ed è inutile dire che è una dura concorrenza che comunque non spaventa più di tanto il dott. Ernesto Somigli, titolare delle Terme di San Giovanni. "È una ghiotta occasione da non perdere - dichiara - sia per la risonanza scientifica che il convegno comporta, sia perché sarebbe un ulteriore incremento per la convegnistica, sia perché potrebbe stimolare i presidenti di società sportive a far trascorrere i periodi di ritiro all'isola godendo del suo clima salubre".

Consegnato alla Giunta comunale il nuovo strumento urbanistico

Gli architetti Lotti e Manetti, a suo tempo incaricati, hanno consegnato alla giunta la stesura della variante generale al piano di fabbricazione del Comune di Portoferraio, redatta in scala due e cinquemila. Tale documento progettuale può ritenersi a tutti gli effetti un autentico piano regolatore generale, e quindi interessa da vicino l'intera popolazione, in quanto determina quale sarà la futura configurazione del territorio comunale, sia nel pubblico che nel privato, stabilendo direttive e vincoli necessari per realizzarla. Perché possa essere

definitivamente adottato dal comune, dovrà prima essere vagliato dalla giunta e, successivamente, approvato in sede di consiglio comunale. Diverrà, infine, esecutivo con l'approvazione delle autorità regionali preposte.

Retrospectiva di Nello Francesetti al Centro "Telemaco Signorini"

Giovedì 22 Dicembre, in Calata Mazzini, è stato inaugurato nel Centro Arti Visive e Figurative "Telemaco Signorini" un ciclo dedicato ai pittori elbani con una mostra retrospettiva delle opere di Nello Francesetti, deceduto nel 1993. Francesetti, spirito eclettico ed estroso, fu uno dei fondatori del Gruppo Artisti Elbani, ed ha rappresentato per molti anni un punto di riferimento importante per tutti gli appassionati di pittura, intradando, con la sua opera appassionata, molti giovani alle arti figurative.

Bello il complesso delle opere esposte, la cui policromia ha illuminato le sale del Centro fortissimamente voluto dall'assessore Scelza. Il restauro dei locali da poco completato, eseguito con l'impiego di materiali di pregio assemblati con gusto sapiente, regala così alla città un punto d'incontro che, per la disposizione strategica, rappresenta anche un importante biglietto d'invito a vivere la città di Portoferraio per il patrimonio storico e culturale del quale è intrisa.

Banca dei testi scolastici

Come limitare le spese sempre più gravose per l'acquisto dei testi scolastici? La ricetta l'ha fornita il consiglio d'istituto delle medie Giovanni Pascoli, che ha votato un'iniziativa in tal senso. Il principio di funzionamento è molto semplice: istituendo una banca del libro, le famiglie i cui figli sono passati alle classi superiori, potrebbero a questa donare i testi usati che così costituirebbero un plafond di utilizzo per i nuovi studenti, e contemporaneamente, per i nuovi testi, potrebbe essere varato il sistema dell'acquisto all'ingrosso diret-

tamente alle case editrici. L'iniziativa che in passato già parzialmente funzionava (chi non ricorda il mercatino dei libri usati fatto direttamente dagli studenti), se integrata con il sistema proposto per i nuovi acquisti, fornirebbe una consistente boccata d'aria all'economia familiare. Ovviamente una condizione è presupposto "sine qua non": che i professori non cambino i testi. Del resto non si capisce perché se un libro risponde alle attese didattiche per un anno, non possa andar bene anche per i successivi.

Segnalazione

La Libreria del Giallo di Milano e la Scuola dei Duri (fondata da cinque scrittori milanesi), hanno selezionato 27 racconti gialli o neri ambientati a Milano. Tra i racconti selezionati, c'è anche quello del nostro concittadino Marcello Cimino, residente a Milano da molti anni e granubito appassionato di polizieschi. I racconti verranno pubblicati da Stampa Alternativa nella prossima primavera, in un cofanetto simile ad un pacchetto di sigarette.

Dopo il successo ottenuto nella trasmissione televisiva della scorsa stagione, durante la quale si affermò proprio nella categoria dei "gialli", si aggiunge dunque un nuovo riconoscimento per Marcello. Grande conoscitore della letteratura poliziesca di ogni genere, coltiva questa passione fin dai tempi del Liceo Foresi, accoppiandola con una vasta competenza cinematografica che lo ha sorretto molto anche nella impostazione di questo racconto.

Pittori in Mostra al Centro culturale De Laugier

Domani 31 dicembre si conclude presso la Sala espositiva del Centro Culturale De Laugier la mostra del "gruppo pittori elbani". Le opere degli 11 artisti espositori hanno saputo riscaldare con i loro cromatismi i locali della seicentesca chiesa di San Salvatore, nonostante la tramontana abbia soffiato gelida sulle iniziative natalizie cittadine. Espositori nella rassegna dal titolo "Pittori in Mostra": Italo Bolano, Campeggi, D'Arco, Sergio Ferrari, Gonnì, Lieto, Alvaro Pacinotti, Elena Renzoni, Lucio Sumsel, Maria Grazia Taddei e Sandro Zingoni. Il gruppo allontanandosi dal "figurativo" cerca nuovi stimoli attraverso l'uso del colore, usato a volte per creare volumi ed ombre, staccandosi dalla liscia superficie della tela. Ci sono i contrasti di Ferrari, le astrazioni di Bolano, con D'Arco e Zingoni che ne completano la ricerca. Un richiamo alla primavera viene dalle regate della Renzoni o dalle vele di Lieto, da un Sumsel "datato" ma che non lascia ombra di dubbio sulla sua conoscenza e passione per la flora. E ancora Campeggi, con un significativo "Traghetto", che sembra farsi largo tra le case, e Maria Giovanna Mattei con la bella "Cavalcata del Pacifico", "Energie" e "Plenilunio" dove si approfondisce l'esperienza

cromatica. Con l'uso del colore e la scelta del soggetto Pacinotti rielabora invece l'espressionismo tedesco in maniera originariamente singolare. ANTONELLO MARCHESI

È morta Suor Giulia Ricordo di una consorella

Il 19 dicembre è deceduta a Torino, nella Piccola Casa della Divina Provvidenza e dopo una non lunga ma sofferta malattia, Suor Giulia Fasano, per 43 anni cucciniera dell'Asilo Toniotti e ora da 7 anni ospite della Casa di Riposo "Cottolengo" di Ponte di Piave. Quanti bambini sono passati dalla sua cucina! Quante lacrime ha asciugato con la sua grazia materna! Per lei i bimbi erano tutti buoni e tutti meritavano i suoi "chicchini" che la maggioranza dei Portoferraiesi ha gustato.

Arrivata a Portoferraio nei primi mesi del 1940, ha condiviso con gli Elbani i disagi della guerra e quando tutto mancava, lei riusciva a cucinare un piatto di minestra per calmare la fame di chi non aveva più niente. In questi anni di quiescenza a Ponte di Piave non aveva mai dimenticato Portoferraio e si interessava con piacere di ogni singola famiglia. Negli ultimi giorni della sua vita diceva: soffro tanto, però offro queste sofferenze per i Portoferraiesi. Suor Clara Seppia

Con decreto del Ministro di Grazia e Giustizia Alfredo Biondi, la dottoressa Delia Messina Fanetti, laureata in giurisprudenza, è stata nominata giudice di pace dell'Isola d'Elba. L'incarico è valido fino al 1997. La funzione di coordinatore è stata affidata al dott. Gastone Allegrini. Il nuovo ufficio giudiziario sarà attivato nel mese di maggio presso la pretura di Portoferraio.

Ci complimentiamo vivamente con il dott. Giovanni Danesi che il 6 dicembre u.s. presso la Clinica Pediatrica Mayer dell'Università di Firenze, ha conseguito la specializzazione in pediatria col massimo dei voti. La tesi, dal titolo "Valutazione dei principali parametri auxologici in bambini nati da padre con sindrome antifosfolipidica", è stata discussa con i professori Giorgio Bartolozzi e Carlo Carbone.

Leopoldo Provenzali, membro del Comitato Regionale Toscano del Partito Popolare Italiano è stato nominato dirigente regionale del partito. L'incarico è importante anche in considerazione del fatto che il Ppi, al congresso nazionale del luglio scorso, ha imboccato la strada della regionalizzazione affidando appunto agli organi regionali, nel chiaro rispetto dello statuto, il compito di definire i nuovi assetti "locali" dei popolari e di adottare le diverse normative ad hoc, applicabili nel proprio ambito.

Un tredici e 12 dodici per un ammontare complessivo di 149 milioni sono stati vinti al Totocalcio, nella rivenditoria Parrini, in località Casaccia. Un bel regalo di Natale, quindi, per un fortunato giocatore del quale non si conosce il nome, che ha indovinato i risultati delle partite di domenica 18 dicembre.

Nella copertina dell'ultimo numero della rivista "Il Finanziere" del Comando Generale della Guardia di Finanza, è riportata la fotografia di Cinzia Raguso, ventunenne studentessa universitaria, residente a Portoferraio, figlia del Comandante del Distaccamento di Polizia Stradale. La redazione l'ha selezionata su un migliaio di modelle di tutta Italia per corredare un articolo sulla proposta di aprire anche al sesso debole la carriera militare. Foto e articolo sono stati ripresi da "Epoca".

Taccuino del cronista

Cinzia Raguso era stata scelta nella selezione elbana dell'anno scorso, per il concorso all'elezione di Miss Italia ed era stata anche proclamata Miss Elba

Il Gruppo escursionista dell'Ass. Elbaviva ha iniziato dal domenica 11 dicembre l'attività invernale. Queste le prossime escursioni in programma: Domenica 8 gennaio, partenza alle ore 9,45 da Pomonte (appuntamento presso bar Papaya) per raggiungere la vetta di San Bartolomeo per poi andare a Chiessi e ritornare a Pomonte. Domenica 3 febbraio, ritrovo alle ore 10,30 a Le Panche, con obiettivo Monte Capannelle a Rio Elba. In calendario anche una visita al museo dei minerali elbani Alfeo Ricci.

Il 18 dicembre all'età di 81 anni è deceduto Lelio Orsi, pensionato marittimo, che dopo aver trascorso un lungo periodo in Africa Orientale, era stato imbarcato per più di vent'anni in qualità di macchinista sulle navi della Navigazione Toscana in servizio Elba-Continente. Persona molto stimata ha lasciato negli amici largo rimpianto. Alla moglie Bruna, ai figli Flavio e Annarina, le nostre più sentite condoglianze.

Nei giorni scorsi, colpita da malattia ribelle ad ogni cura, è prematuramente deceduta Nunzia Scotto Saggese. La buona signora era a Portoferraio da diversi anni e aveva avuto modo di farsi apprezzare per le belle doti di moglie e di madre. Partecipiamo al dolore della famiglia e particolarmente del marito - l'amico Mario - e dei figli Raffaele e Gennaro, porgendo loro vive condoglianze.

Commozione per la morte di un giovane in un incidente stradale

La notte di Natale è stata funestata da un incidente automobilistico nel quale ha perso la vita un giovane di 21 anni, Alessandro Baldi e coinvolto altri quattro ragazzi: Gianluca Anselmi e Massimo Nannini, usciti quasi illesi, e Andrea De Angeli e Gianfranco La Rocca, che, trasportati subito a Pisa per sospette lesioni interne, ora stanno decisamente meglio. Intorno alle 2.15, in prossimità del centro abitato di Capoliveri, per cause tuttora al vaglio delle autorità, una sbandata, un salto di qualche decina di metri nel vuoto ed infine un terribile schianto hanno interrotto una serata nata sotto il segno della spensieratezza e gettato nella disperazione una famiglia. Alessandro era un bel ragazzo, bravo nello studio e nello sport, (giocava come centravanti dell'Isola d'Elba calcio) fraterno nei rapporti con gli amici, giusto orgoglio dei genitori Luciano e Anna, legatissimo al fratello Luca che ha avuto la tristissima sorte di transitare dal luogo dell'incidente pochi istanti dopo l'accaduto, essendo così tra i primi a rendersi conto che il fratello era morto. L'intera città si è stretta intorno alla famiglia Baldi e ha voluto partecipare al suo dolore, ma è duro da digerire che Alessandro non suoni più alla porta di casa e non riempia l'ambiente circostante con la sua istintiva vitalità. È duro anche dire parole in più, ma di una cosa siamo certi: che se potessimo anche per un solo istante contribuire a confortare quanti la sua morte ha lasciato nella disperazione, saremmo tanto, tanto felici.

VINI del BARBA

D.O.C.
PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE
NELLA TENUTA TANINO S.N.C.
DI BRUNO BOTTI & C.
LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
TEL. (0565) 916403 - 915543

Albergo Ristorante
Monte Capanne
Per le vostre vacanze
Ristorante giardino
Specialità tipiche
Poggio Terme - Tel. 99083

Calendario storico elbano

16 Dicembre 1867

Muore Rosa Mellini all'età di 84 anni. Merito la stima di Napoleone I e per molti anni aveva vissuto alla corte della "Madama Madre".

17 Dicembre 1863

I russi fucilano in Polonia Elbano Stanislao Bechi di Portoferraio, perché aveva combattuto nelle file dei rivoluzionari col grado di Colonnello di Stato Maggiore.

19 Dicembre 1920

In un locale di via Porta Nuova in Portoferraio, un nucleo di giovani fonda la sezione locale dei Fasci Italiani di Combattimento.

24 Dicembre 1762

Nasce a Portoferraio il dott. Andrea Brignole che morirà a Livorno di colera il 13 Novembre 1904 nell'esercizio delle sue funzioni. Fu un profeta dell'igiene pubblica.

26 Dicembre 1783

Fu soppressa a Portoferraio la Piazzetta delle Erbe o Pescheria che era all'estremità della Piazza del Canto, oggi piazza Cavour, all'imboccatura delle Galezze, oggi via Cairoli.

31 Dicembre 1851

Cessa a Portoferraio il servizio di nettezza pubblica affidato ai galeotti.

Quando verso gli anni venti Sandro Foresi si rivolse ad autorevoli collaboratori per pubblicare "L'Elba Illustrata", per una storia dell'isola nell'antichità, pensò all'On. Nello Toscanelli, proprietario di Villa Ottone, che aveva già scritto un'opera voluminosa sulle "Origini Italiane" e stava preparando "Pisa nell'antichità", opera che vide la luce nel 1933 in tre volumi, ed in cui si parla ampiamente dell'Elba.

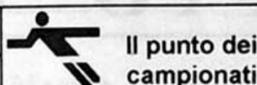
L'On. Toscanelli accettò l'incarico, ma il lavoro richiese più tempo e più spazio di quello sperato, per cui quando lo studio sull'Elba nell'antichità fu pronto, l'Elba Illustrata era già in commercio.

Quindi il manoscritto Toscanelli rimase nella Biblioteca Foresiana e per merito del suo direttore, il dott. Eugenio Marini, e di Sandro Foresi, fu pubblicato in appendice sul Popolano.

Abbiamo riletto lo studio del Toscanelli e ci siamo resi conto che - nonostante l'apporto degli scavi archeologici avvenuti nella seconda metà del secolo e le numerose pubblicazioni sull'argomento - questo rimane ancora valido per le intuizioni dell'autore che doveva lavorare in un campo quasi del tutto inesplorato, avvalendosi soprattutto delle notizie degli storici antichi e della toponomastica.

Pensiamo quindi di fare cosa gradita ai nostri lettori riproponendo, con inizio dal 15 Gennaio, la pubblicazione dell'Elba nell'antichità, che occuperà tutti i numeri del Corriere del 1995, e che sarà disposta in modo da essere raccolta e conservata.

ECCELLENZA		
18.12	Bozzano-LElba	3-0
22.12	LElba-Perignano	0-0
CLASSIFICA		
Viareggio(25) Bozzano (20) Castel. G. (20) Calzaturieri(19) Tuttocalz. (18) Cerretese(18) Perignano(17) Elba (16) Larcian(15) Pisa(15) Cuoio(14) Castell.no(14) F.Marmi (14) Forcoli (11) Sangimignano (11) Piombino (9) Cascina(8) Quarrata(7)		
1° CATEGORIA		
18.12	Antignano-Audace	1-1
	Casciana T-Rio M.na	1-0
CLASSIFICA		
Audace Portof.(22) Antignano (19) Follonica(18) Castiglione (17) Riortolo (16) Gavorrano (15) Chianni(15) Montaiione (13) Solvay P.(12) Rio M.na (12) Rosignano(12) Monterot.(12) Pomarance (10) Lari (10) S.Vincenzo (10) Casciana(9)		
2° CATEGORIA		
18.12	Rombolino-Campese	1-0
CLASSIFICA		
Serrazzano (23) Cosmopolitan (18) Montescudaio(18) Vada (17) Castel. V.C. (16) Rombolino (16) Lajatico (16) Campese (14) Guardistallo (13) Suvereto(13)Livorno9 (12) Campiglia (12) Saline(11) Jemboree(9) Sasso P.(7) Castagneto(7)		
PROSSIMO TURNO		
LElba-Perignano Audace-Montaiione Rio Marina-Castiglione Campese-Montescudaio		



Il punto dei campionati

L'isola aveva a disposizione due partite, compresa quella di recupero, per riportarsi nelle posizioni alte della classifica. Purtroppo non ha rimediato che un punticino che muove, è vero, la classifica, però fa riflettere sulla consistenza effettiva della squadra e, di conseguenza, sulle sue ambizioni. Volendo fare un bilancio dopo 15 partite giocate, il responso che si trae è che la squadra elbana è una discreta compagine che riteniamo sia destinata ad occupare alla fine una posizione di centro classifica, mantenuta senza particolari affanni, a condizione che il carattere non venga mai meno. L'Audace Portoferraio ha rimandato al '95 la definitiva fuga per la vittoria. C'è da dire che l'Antignano si è dimostrata squadra particolarmente ostica e ben attrezzata. Per la prima volta quest'anno la squadra elbana ha dovuto faticare per non perdere; vuol dire che anche la difesa è a posto. Per fortuna c'è un certo Frangini che lassù, al centro dell'attacco non perdona.

A Casciana solo il Rio Marina che non vorremmo mai vedere poteva perdere. C'è riuscita per la solita ragione: è una squadra tecnicamente povera, che se non dà l'anima sul campo difficilmente può vincere.

La Campese praticamente ha fatto un solo tiro in porta degno di tal nome in tutta la gara, le è andato sul palo, e allora nulla da dire sulla sconfitta. Il prossimo turno sarà molto delicato.

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËNA
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516*Portoferraio

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bier - Marconiterapia - Ukrasuoni - Radarterapia Galvanoterapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol
Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Ristorante
MONTE PERONE
"Da Mario"
57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/909014

AIRONE RESIDENTIAL HOTEL ★★★★★
Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 929111
Telex 621829 AIRONE
VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI
- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

NAV.AR.MA.
S.p.A. Cagliari
FINO AL 28 FEBBRAIO
PIOMBINO - PORTOFERRAIO
Dal lunedì al venerdì
06.10 - 09.20 - 12.40 - 14.40 - 16.20 - 20.50
Sabato 06.10 - 12.40 - 14.40 Domenica e Festivi 20.50
PORTOFERRAIO - PIOMBINO
Dal lunedì al venerdì
07.50 - 09.50 - 12.50 - 14.35 - 16.20 - 19.00
Sabato 07.50 - 09.50 - 16.30 Domenica e festivi 16.30
Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

ORARI TOREMAR
in vigore fino al 31/1
Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 08.25 - 10.15 - 11.30
13.30 - 15.00 - 17.15 - 20.20
Linea Piombino - Portoferraio
07.00 - 10.00 - 11.40 - 13.00
15.20 - 16.50 - 18.55 - 22.00
Linea Piombino - Porto Azzurro 8.33 - 13.55* - 17.55
Piombino - Rio Marina 8.35 - 13.55* - 17.55
Porto Azzurro - Piombino 6.25 - 10.25* - 15.20¹ - 15.50*
Rio Marina - Piombino 7.00 - 11.00* - 16.00¹ - 16.25*
* tutti i giorni escluso martedì e venerdì - ¹ martedì e venerdì
ALISCAFO
Piombino - Cavo - Portoferraio 8.30 - 15.00 - 16.40
Cavo - Piombino 7.30 - 13.35 - 16.10
Portoferraio - Cavo - Piombino 7.10 - 13.15 - 15.50
Cavo - Portoferraio 8.50 - 15.20 - 17.20
Portoferraio - Livorno Giovedì ore 05.00
Livorno - Portoferraio Mercoledì ore 13.00

Elba Volley

(F. S.) Le squadre dell'Elba Volley, che partecipano ai campionati di Prima Divisione Maschile e Femminile, hanno chiuso in bellezza questa fase iniziale del campionato, prima della pausa natalizia. Le ragazze hanno vinto nettamente a Collesalveti in una partita non entusiasmante, con rari scorcio di bel gioco. Più avvincente e sofferta la vittoria dei ragazzi contro il Tomei di Livorno. Due ore di gioco effettivo per quattro set inquadrano con precisione la durezza e l'equilibrio dell'incontro. Dopo aver perso il primo set, gli isolani hanno dimostrato maggiore concentrazione e grande carattere, un gioco fatto di schemi semplici ed efficaci. Da ricordare che tra le file del

Tomei ha giocato il sedicenne Francesco Poli, frutto del vivaio elbano, che non poco filo da torcere ha dato ai suoi ex compagni.
FEMMINILE (18 dicembre)
Risultato: CCP Volley Collesalveti - Elba Frigo Volley 0-3 (14-16; 11-15; 11-15)
Formazione: Serena Giardini, Simonetta Kopeinig, Marica Lupi, Nadia Mazzei, Raffaella Nassi, Angela Quercioli, Chiara Sotgiu, Sandra Sparapani, Elisa Sparnocchia.
All.: Simonetta Kopeinig, Patrizia Stacchini
MASCHILE (17 dicembre)
Risultato: Elba Volley - VV.F.F. Tomei Livorno 3-1 (16-17; 15-11; 15-10; 17-15)
Formazione: Simone

Castellani, Maurizio Gioli, Roberto Luppoli, Federico Peria, Francesco Pierini, Cristiano Pieruzzini, Riccardo Maghelli, Massimo Poli, Massimo Plantamura, Roberto Plantamura.
All. Domenico Cena
SQUADRE GIOVANILI (Partite del 17-18 dicembre)
Allievi Femminile E l b a Volley - Pall. Riortolo 1-2 (15-12; 12-15; 10-15)
Ragazzi Maschile E l b a Volley - UISP Pall. Livorno 0-3 (11-15; 8-15; 10-15)
Ragazzi Femminile Tirrena Venezia Livorno - Elba Volley 3-1 (15-4; 15-7; 8-15; 15-12)
Juniores Maschile E l b a Volley - Pol. Palazzaccio 3-0 (15-2; 15-10; 15-10)

Campionato velico invernale Trofeo Mauro Mancini

Mare leggermente mosso e vento forza 11 con rinforzi fino a 20 nodi proveniente da 145°: condizioni ideali per lo svolgimento della regata che si è svolta domenica 18 per il Trofeo Mancini. Un triangolo olimpico di 18 miglia nel quale le imbarcazioni si sono date aspra battaglia fin dall'inizio, tant'è che lo sparo di partenza ha visto un'ammucchiata di diciotto barche in un fazzoletto di mare, tutte tese nel tentativo di sfruttare al massimo il vantaggio dato da una disposizione errata della linea di partenza.

Il gruppo dei primi è stato a lungo regolato da Bellatrix che, solo nel finale, si è vista sorpassare da Twella. Hanno seguito nell'ordine Josette e Noi Tre, con quest'ultima che ha protestato la giuria per M.P.S. (si tratta di una penalizzazione, equivalente ad una non partecipazione, attribuitole in seguito ad un

presunto avvio di regata in anticipo).

In tempo compensato lo scafo primo classificato in classe A è Josette, di Gamba, timonato dal medesimo; In classe B vince Aleatico, timonato da Tacchella; in classe C il primo è Lupo Alberto di Martinucci, timonato da Bartolini. Nella classifica del trofeo l'imbarcazione Noi Tre, di Mantovan, con Sarperi alla ruota, sino ad ora vincitrice di tre regate, viene affiancata da Aleatico.

Ricordiamo che gli abbonati del Corriere Elbano possono usufruire per il pagamento dell'importo per il 1995 del Conto Corrente Postale intestato Leonida Foresi n. 13047576

Punto Basket

(G. B.) Termina il '94 e i campionati osservano la consueta pausa per le festività. Dobbiamo risalire al 18 dicembre per commentare una partita di serie C2. Per gli uomini di Aglianò arriva un'altra sconfitta - dopo quella a Terranuova - sul campo della Ford Carro Empoli. Gli elbani chiudono, con il risultato di 107-76 in favore degli avversari, l'ultimo match dell'anno. Penultimi in classifica a 6 punti la Conad approfitterà della pausa per concentrarsi in vista dello scontro interno con il Viareggio, ultimo a 4 punti. Appuntamento all'8/1/95 quindi e speriamo che l'Elba, apra il 95 con una vittoria. È indispensabile. Poi arriveranno gli appuntamenti dell'incontro a Legnaia (FI) il 15/1 ore 16,30 e al nostro Palasport con il Valdinievole il 22/1 ore 17,00. Nel prossimo numero pubblicheremo il calendario del girone di ritorno. Niente di positivo da segnalare nel campionato juniores: ennesima sconfitta stavolta a Donoratico. Gli elbaniescono a testa alta perdendo di poche lunghezze e ancora una volta hanno giocato senza il forte Pacchiarini infortunato.

Stop anche per i campionati allievi e ragazzi. I primi, sul campo dell'Endas Livorno, hanno sfiorato il successo. Gli elbani partiti da Portoferraio in 6 (compreso Gentini classe 1981) danno il cuore e con un rinato Del Re (15) e il solito Gullo (18); chiudono il primo tempo a meno 1. Vanno avanti nella ripresa ma crollano negli ultimi 5' per la stanchezza, non ci sono ricambi da far scendere in campo. Il match termina 57-45 in favore dei livornesi. Anche i ragazzi vengono sconfitti in casa da una delle più forti squadre del campionato, il Venturina. Con Gentini impegnato con gli allievi a Livorno, Ferrante (13) Bramanti (19) e un crescente Puccini (8) non ce la fanno a dare la seconda vittoria al Conad. "Ci sono però segnali promet-

tenti da parte di tutti i ragazzi", afferma Donati l'allenatore. Dopo il break di 16-6 per il Venturina l'Elba si batte con tenacia e a 7' dalla fine ha uno svantaggio di -8; ma il risultato finale è 64-48 per gli ospiti. Non c'è altro da dire, solo AUGURI CONADI Anno nuovo risultati nuovi!

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi

Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n.103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

Ufficio turistico **Napoleonelba**
Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315

Ristorante LO SCHIOPPO
Specialità marinare Premio David d'Oro
Banchetti per cerimonie
MARCIANA MARINA - Tel. (0565) 99038

IMMOBILIARE MERIDA
Piazza della Repubblica, 20 - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. e Fax. 0565/915005

- Vendesi porzione di villa in Loc. Cavoli nel Comune di Marina di Campo - ottimo affare
- Vendesi appartamenti totalmente ristrutturati nel centro storico di Portoferraio - ottima posizione
- Vendesi appartamento di recente costruzione ottime finiture particolarmente adatto per residenti ubicato nella nuova zona di Portoferraio.
- Vendesi piccoli magazzini nel centro storico di Portoferraio.
- Vendesi appartamenti di prestigio nel centro storico di Marina di Campo, posizione ottima (50 mt. dalla spiaggia) disponibilità immediata.
- Vendesi fondi commerciali nel centro storico di Marina di Campo varie metrature - ottima posizione.
- Vendesi appartamento nel centro di Portoferraio 85 mq. piano primo. Posizione eccezionale - ottimo per ufficio

Compravendita immobili - Attività commerciali
Consulenza tecnica
Affitti ville e appartamenti per il periodo estivo